10年目の日本海夕日キャンペーン
夕日コンサートは8月10日

記者会見を行う実行委員と長谷川市長（左）

今年の日本海夕日キャンペーンの事業計画が実行委員会から発表されました。

日本海に沈む夕日の美しいまち新潟を全国に発信しようと、市民が立ち上がってから今年で十年。この間、同キャンペーンは市民のボランティアによって支えられながら、多くの人に共感と感動を与えてきました。

今年は記念の年ということで次のような事業を展開していきます。

日本海夕日コンサート

小針浜にステージを設け、夕日を背景に繰り広げる浜辺のコンサート。今年は「希望・勇気そして愛」をテーマにキャンペーン十周年記念として盛大に行います。ステージには市ジュニア合唱団も出演します。

日時　八月十日午後六時～九時（雨天時は十一日午後五時半に順延）
会場　小針浜特設ステージ
出演　服部克久と音楽畑オーケストラ、南こうせつ、HOUND DOG、山根康広、本田美奈子、芹洋子、サーカス、市ジュニア合唱団

夕日写真プロジェクト

全国から夕日の写真を募集します。

◆**日本夕日写真大賞公募**
夕日・夕景をテーマにアマチュア写真作家の作品を全国公募します。作品は四つ切りカラーの未発表作品に限ります。締め切りは六月二十六日。大賞作品には賞金三十万円と副賞を、そのほかにも各賞あり。

◆**夕日写真展**
七月二十八日～八月六日に新潟展をNEXT21一階アトリウムで開催。また、東京展も開催予定。

◆**夕日の写真寄贈**
今までの日本夕日写真大賞の入賞作品を公的な場所へ寄贈します。

夕日の知恵市民会議

さまざまな分野で活躍する市民に呼びかけ「夕日の知恵市民会議」を開催し、「にいがた夕日プラン」としてまとめます。

問い合わせ　同キャンペーン実行委員会（市旅館協同組合内☎228－5227）へ

マリンピア日本海 水生生物と触れる自然観察会

マリンピア日本海では、自然の中で水生生物を観察してもらおうと、自然観察会を開催します。今回は、角田、弥彦山麓を流れる小川でハゼなどの淡水生物などを観察します。ご参加ください。

日時　六月十一日午前九時～午後三時
行き先　岩室・間瀬方面
対象　小学一年生以上の親子十組（応募多数の場合抽選）
申し込み　六月六日（必着）までにはがきに住所、氏名、学年、年齢、電話番号を記入しマリンピア日本海（西船見町五九三二☎222－7500）へ

入院時の食事負担 減額申請は6月16日から

入院時の食事代について、市民税非課税世帯を対象に負担額の減額を行っています。現在、減額認定を受けている人も有効期限が五月三十一日に切れますのであらためて申請手続きが必要です。

本年度分の申請は六月十六日から受け付けますので、対象となる人は減額認定を受けてください。

対象　平成七年度市民税非課税世帯

◆**国民健康保険加入者（老人医療受給者を除く）**
申請に必要な物　国民健康保険証、印鑑。現在、認定を受けている人は減額認定証も必要
申請・問い合わせ先　国民健康保険課（☎内線2692）

◆**老人医療受給者**
申請に必要な物　老人医療受給者証、健康保険証、印鑑。現在、認定を受けている人は減額認定証も必要
申請先　市民課五番窓口
問い合わせ先　保健衛生課（☎内線2707番）

◆**職場の健康保険加入者（老人医療受給者を除く）**
申請・問い合わせ先　職場

※注①初めて申請する人で、一月二日以降に転入した人は従前地の非課税証明書が必要です②長期入院該当者は六月三十日までに申請してください。

ロシア語で「ブンナ」を上演
市民による実行委員会結成

ハバロフスク市でのブンナの公演

ロシアの劇団「ハバロフスク青少年劇場」が七月に演劇「ブンナ」をロシア語で上演します。これはハバロフスク市との姉妹都市提携三十周年記念事業の一環として市国際交流協会などが企画。その呼び掛けに応じた市民によって上演実行委員会が組織されました。

上演される「ブンナ」は、殿様カエルのブンナが感じる生と死を描いた水上勉の名作「ブンナよ、木からおりてこい」をロシア語に翻訳したもの。日本の童話をロシアの人が演じ、日本人が舞台技術を担当します。

実行委員会では、公演に日本語字幕スーパーを付けたり、事前にあらすじが分かるようにと、チケットに日本語台本を添えています。

そのほかプレイベントとして、読書会やロシア語の翻訳を担当した歌手の石橋幸さんのコンサート、また、公演終了後には、舞台をそのまま利用して、ロシアの演技指導と日本の舞台技術を学んでもらうワークショップの開催など、幅広い文化交流事業の企画を進めています。

実行委員会では、これらの事業を一緒に進めてくれる会員を募集しています。

問い合わせ　実行委員会事務局（市芸術文化振興財団内☎内線2160番）へ

日時	会場	内容
7／1 午後3時～	だいしホール	ブンナの脚本をロシア語に翻訳した歌手石橋幸さんのトークとロシア歌唱コンサート
7／18 午後7時～	新潟テルサ	演劇「ブンナ」公演（字幕スーパーあり）日本語台本付き前売り券 一般2,000円 高校生以下1,000円 ※市内プレイガイドで発売中
7／19 午後2時～	新潟テルサ	（同上）
7／19 午後4時半～	新潟テルサ	ワークショップ（演技指導・舞台技術講習）

※プレイベントなどの詳細は次号に掲載します

シンポジウム 海と景観

沈む夕日、寄せる波、市民が集う海岸……、四季を通じて私たちにやすらぎを与えてくれる海。市などでは身近な海と都市との関係を見つめ直そうと、「海と景観」をテーマにシンポジウムを開催します。

シンポジウムでは、遠山敦子文化庁長官による記念講演と、京都大学教授・内井昭蔵さんを司会に、建築家の池田武邦さん、長谷川逸子さん、長岡造形大学学長・豊口協さん、新潟大学教授・樋口忠彦さんによるパネル討論を行います。

ぜひお誘い合わせてご参加ください。

日時　六月九日午後一時～五時
会場　新潟グランドホテル
申し込み　当日直接会場へ
問い合わせ　建築指導課（☎内線3053番）へ

水質検査結果

水道局で実施している各種の水質検査のうち、CNP除草剤の検査値は次のとおりです。市報での検査値の掲載は今回で終わりますが、水道局では引き続き水質検査を行っていきます。

問い合わせ　水道局水質管理課（☎266-7466）へ

CNP検査結果　（単位mg/ℓ）

		青山浄水場 浄水	阿賀野川浄水場 浄水
暫定水質管理指針値		0.0001	
検査値	5/8	0.0001未満	
	5/10	0.0001未満	
	5/15	0.0001未満	
	5/17	0.0001未満	

※検査値はいずれも暫定水質管理指針値を下回っています。

給水戸番図確認調査にご協力を

水道局では水道管の位置を確認する調査を6月1日から行います。調査の際には「給水調査員」の腕章をした係員が宅地内に立ち入ることがありますのでご協力ください。

問い合わせ　水道局漏水防止係（☎266-9311）へ

太平洋戦争の資料提供を

郷土資料館では戦後50年に当たり、特別展「祖父母が伝える太平洋戦争」を開催します。当時の思い出の品物、写真、絵、手紙などがありましたら、ぜひお貸しください。

問い合わせ　6月10日までに同館（☎228-3259）へ

女性を海外に派遣

期間　10月24日～11月2日
訪問国　大韓民国とタイ王国
内容　女性団体との交流、視察、ほか
対象　満30歳～55歳の女性団体の活動者15人　**参加費**　80,000円程度
問い合わせ　6月23日までに女性政策課（☎内線2092番）へ

若人の集い サクランボ狩り参加者募集

日時　6月18日午前7時50分新潟地区合同庁舎駐車場（川岸町3）集合
行き先　山形県南陽市　**参加費**　2,500円
対象　独身男女先着各20人
申し込み　市農業委員会（☎内線3339番）へ

家庭菜園講座

日時　5月31日午後1時半～3時半
会場　園芸センター
内容　夏野菜の作り方　**定員**　先着50人
申し込み　きょう28日から電話で会場へ

ナイタージョギング教室

日時　6月12日～7月6日毎週月・木曜日午後7時～8時15分
会場　陸上競技場
対象　成人　**参加費**　400円
申し込み　6月5日までに体育課（☎内線3274番）へ

元気のでる男の料理教室

日時　6月14・28日午後6時～8時半
会場　中央公民館
内容　栄養士とつくる油を控えた料理
対象　男性先着30人　**参加費**　1,200円
申し込み　保健衛生課（☎内線2706番）へ

市高等職業訓練校

申し込み　同校（藤見町1☎271-2535）へ
※月曜休館

◆**パソコン初級講座**
日時　6月6日～22日毎週火・木曜日午後6時～9時　**定員**　先着20人
参加費　10,000円

◆**ワープロ講習**
日時　6月8日～27日毎週月・火・木・金曜日、㊟午前10時～午後3時、㊰午後6時～9時　**定員**　先着各10人
参加費　㊟40,000円、㊰30,000円

◆**村上堆朱彫刻教室**
日時　6月4日～7月2日毎週日曜日午後1時半～5時　**定員**　先着30人
参加費　4,500円

児童センター

申し込み　同センター（万代市民会館内☎246-7711）へ　※月曜休館

◆**卓球講習会**
日時　6月3日午後2時～4時
対象　小学生（運動靴が必要）
申し込み　当日直接会場へ

◆**工作教室（折り紙の重ね箱作り）**
日時　6月10日午後1時半～3時半
対象　小学生先着18人　**参加費**　180円

親子キャンプ体験教室

日時　6月14・21・28日午後7時～9時、7月2・8・9日（実習）
会場　曽野木地区公民館、鷹ノ巣キャンプ場　**定員**　先着30人
参加費　3,600円
申し込み　同館（☎280-6810）へ

三川自然の森 植物観察会

日時　6月8日午前8時45分石山地区公民館に集合（雨天決行）
参加費　2,200円　**定員**　先着40人
申し込み　同館（☎286-5631）へ

タップダンス1日体験教室

日時　6月6日正午～午後1時半
会場　鳥屋野地区公民館
申し込み　当日直接会場へ
問い合わせ　会場（☎285-2371）へ

この市報は再生紙（古紙70%混入）を使用しています。